

RAVPOWER
www.ravpower.com

ASIA PACIFIC

E-mail: support.jp@ravpower.com(JP)

JP Importer: 株式会社SUNVALLEY JAPAN

Address: 〒104-0032 東京都中央区八丁堀3丁目18-6 PMO京橋東9F

EUROPE

E-mail:

support.uk@ravpower.com(UK)

support.de@ravpower.com(DE)

support.fr@ravpower.com(FR)

support.es@ravpower.com(ES)

support.it@ravpower.com(IT)

EU Importer: ZBT International Trading GmbH

Address: Halstenbeker Weg 98C, 25462 Rellingen, Deutschland

NORTH AMERICA

E-mail: support@ravpower.com(US)

support.ca@ravpower.com(CA)

Tel: 1-888-456-8468 (Monday-Friday: 9:00 – 17:00 PST)

MANUFACTURER

Manufacturer: Shenzhen NearbyExpress Technology Development Co., Ltd.

Address: 333 Bulong Road, Shenzhen, China, 518129



02-26-2020
RP-PB054_V2.2_US-JP

RAVPOWER

Model: RP-PB054
RAVPower PD Pioneer 20000mAh
80W 2-Port Power House
User Guide

CONTENTS

English	01-03
Deutsch	04-06
Français	07-09
Español	10-12
Italiano	13-15
日本語	16-18

Package Contents

Packungsinhalt | Contenu du colis | Contenidos del Paquete | Include nella Confezione |

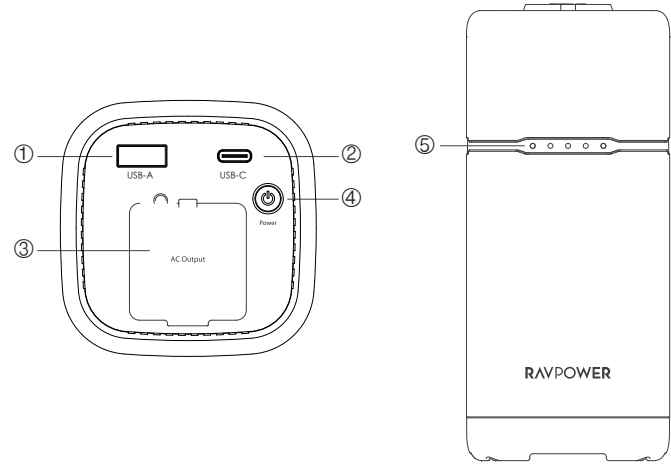
パッケージ内容

- 1 x RAVPower Portable Power House (RP-PB054)
- 1 x Type-C to Type-C Charging Cable
- 1 x Travel Pouch
- 1 x User Guide
- 1 x Thank You Card

Specifications

Technische Daten | Spécifications | Especificaciones | Specifiche Tecniche | 製品仕様

Model	RP-PB054
Battery Capacity	20000mAh/74Wh
USB-C Input	5V \approx 3A, 9V \approx 3A, 12V \approx 2.5A, 15V \approx 2A, 20V \approx 1.5A
USB-A Output	QC 3.0 5V \approx 2.4A, 9V \approx 2A, 12V \approx 1.5A
USB-C Output	5V \approx 3A, 9V \approx 3A, 12V \approx 2.5A, 15V \approx 2A, 20V \approx 1.5A
AC Output	110-120V/60Hz 100W Max. 80W Rated
Rated Capacity	3300mAh, 20V \approx 1.5A
Net Weight (Battery Pack)	206.6 g / 7.3 oz
Dimensions	6.9 x 6.9 x 14.6 cm / 2.7 x 2.7 x 5.8 in



Product Diagram

Produktabbildung | Description du Produit | Diagrama del producto | Schema del Prodotto |
製品図

- ① USB-A Output
- ② USB-C Input/Output
- ③ AC Output
- ④ Power Button
- ⑤ LED Indicator

Funzionamento

- Utilizzare il cavo Type-C per connettere l'uscita del caricabatterie al proprio dispositivo e la ricarica inizierà automaticamente. Se la ricarica non dovesse cominciare, premere il tasto accensione per riavviare l'uscita di corrente.
- Premere e tenere premuto il tasto di accensione per attivare l'uscita AC. L'uscita AC si spegnerà automaticamente se non si connettono dispositivi entro 1 minuto dall'accensione.
- Premere il tasto di accensione una volta per controllare il livello restante della batteria.
- Utilizzare l'adattatore da 30W PD 3.0 per ricaricare il caricabatterie.

Nota: Quando il livello di batteria è basso e la corrente in uscita è maggiore di quella in entrata, il caricabatterie cesserà di funzionare.

Attenzione

- È normale che il caricabatterie si surriscaldi leggermente durante il processo di ricarica/scarica.
- Tenere lontano da fonti di calore e liquidi.
- Non smontare il prodotto.
- Ricaricare da 0 a 100 almeno una volta ogni 6 mesi.

Garanzia

RAVPower fornisce per questo prodotto, una garanzia limitata di 18 mesi dalla sua data d'acquisto. In caso di difetti del prodotto, si prega di contattare via email il nostro team di supporto clienti.

Forniamo servizio di post vendita esclusivamente per prodotti venduti da RAVPower o da distributori e rivenditori autorizzati RAVPower. Se acquistati da terzi, vi invitiamo a rivolgervi al vostro venditore per casi attinenti alla restituzione del prodotto e questioni sulla garanzia.

JP

このたびは、RAVPower POWERSTATIONシリーズ 20000mAh ポータブル蓄電池をお買い上げいただきまして誠にありがとうございます。取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく安全にお使いください。そして、今後の参考として、大切に保管してください。使用中、何かご不明な点がございましたら、御遠慮なくカスタマーサポート support@ravpower.jp にメールにてご連絡ください。

LED インジケーター

電源のバッテリー残量を表示するためのLEDインジケーターライトが5個あります。当ポータブル蓄電池に充電する際に、LEDインジケーターで、バッテリー残量が表示されます。充電中: (☒: LED 点滅; ○: LED 消灯; ●: LED 点灯)

LEDインジケーター	バッテリー残量
☒○○○○	0% - 20%
☒☒○○○	21% - 40%
☒☒☒○○	41% - 60%
☒☒☒☒○	61% - 80%
☒☒☒☒☒	81% - 99%
●●●●●	100%

デバイスに充電する際、LEDインジケータは、次のようになります：
(●: LED が点灯; ○: LED が消灯)

LEDインジケータ	バッテリー残量
●●●●●	100% - 81%
●●●●○	80% - 61%
●●●○○	60% - 41%
●●○○○	40% - 21%
●○○○○	20% - 1%

- USB 出力が弱い場合: USB またはType-C の出力が非常に弱い時は、出力が自動的に中止します。
- 電池容量が低下する場合: 最後のLEDインジケータライトが青の点滅になります。
- 安全対策による警告: 万が一異常な接続があった場合、LEDインジケータライトが全部点滅して警告します。そして、すべての接続が自動的に遮断されます。こういう場合は、当製品に充電すると、或いは電源ボタンを押すと、再起動できます。

電源ボタン

- AC出力がOFFの状態、電源ボタンを3秒長押ししてAC出力を通电してください。さらに、もう一度電源ボタンを押すと、LEDインジケータでバッテリー残量が表示されます。
- 接続したデバイスがフル充電になったら、AC出力は自動的に充電中止します。他のデバイスを充電する時は、再度AC電源ボタンを3秒長押しして、AC出力を通电してください。
- 万が一AC出力からの充電がうまくいかない場合は、改めて電源ボタンを3秒長押しして、AC出力を再通电してください。

使い方

- Type-Cケーブルをデバイスと本体に接続すると、自動的に充電開始します。反応のない場合は、電源ボタンを押して、蓄電池を再起動してください。
- 電源ボタンを長押しして、AC出力が通電しますが、1分間以上何も接続しない場合は、自動的に通電を中止します。
- 電源ボタンを押すと、LEDインジケータでバッテリー残量が表示できます。
- 本製品の安定性を保障するため、当製品を充電する際に、30W PD 3.0 の正規アダプターをお使いください。

付記: バッテリー残量が低下、または、出力先の電力が入力先のより高い場合、充電は自動的に中止します。

注意

- 充電と放電される際には、エネルギーを消費します。そのため、少々発熱することは正常です。
- 本製品は結露する場所、風呂場などの湿った場所、雨中などのぬれた場所で充電・使用・保管しないでください。また、水洗いしないでください。
- 本製品に強い衝撃を与えたり、分解や修理、改造したりしないでください。
- 長期的に使用されない場合は、半年ごとに一回フル充電してください。

安心保証

本製品はご購入日から18カ月の安心保障をご提供いたします。万が一、商品不具合のようでしたら、ぜひ弊社 (www.ravpower.jp) までご連絡ください。商品状況に応じて返品、交換、修理及び返金と対応させていただきます。

RAVPowerに販売の権限を授けられた販売業者から購入された場合のみRAVPowerアフターサービスをご提供いたします。

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:

- a) Read all the instructions before using the product.
- b) To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the product is used near children.
- c) Do not put fingers or hands into the product.
- d) Do not expose power bank to rain or snow.
- e) Use of a power supply or charger not recommended or sold by power pack manufacturer may result in a risk of fire or injury to persons.
- f) Do not use the power bank in excess of its output rating. Overload outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.
- g) Do not use the power bank that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
- h) Do not disassemble the power bank. Take it to a qualified service person when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of fire or injury to persons.
- i) Do not expose a power pack to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 100°C may cause explosion. The temperature of 100°C can be replaced by the temperature of 212°F.
- j) Have servicing performed by a qualified repair person using only identical

replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.

- k) Switch off the power bank when not in use.
- l) Do not place or use this product in high temperature or damp environment. Do not expose it to the sun.
- m) Dispose the power bank according to the local statues environmental protection regulations.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

FCC Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



WEEE Compliance

DO not to dispose of product as unsorted municipal waste and to collect such WEEE separately, for proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection station.